



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 July 2024
Russian
Original: English

**Подготовительная комиссия для вступления
в силу Соглашения на базе Конвенции
Организации Объединенных Наций по
морскому праву о сохранении и устойчивом
использовании морского биологического
разнообразия в районах за пределами действия
национальной юрисдикции и созыва первого
совещания Конференции Сторон Соглашения
Организационное заседание**

Нью-Йорк, 24–26 июня 2024 года

Заявление сопредседателя Подготовительной комиссии по случаю закрытия организационного заседания

На протяжении последних трех дней во исполнение резолюции [78/272](#) Генеральной Ассамблеи Подготовительная комиссия для вступления в силу Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и созыва первого совещания Конференции Сторон Соглашения обсуждала организационные вопросы, включая выборы сопредседателей и Бюро Комиссии, сроки проведения заседаний Комиссии и программу работы Комиссии.

В начале организационного заседания Подготовительная комиссия заслушала выступление заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам, Юрисконсультанта Организации Объединенных Наций Мигела ди Серпы Суариша.

24 июня 2024 года Подготовительная комиссия избрала заместителя Постоянного представителя Белиза при Организации Объединенных Наций Джанин Кой-Фелсон, а 26 июня 2024 года — главного юрисконсультанта и первого помощника секретаря Министерства иностранных дел и торговли Австралии Адама Маккарти в качестве сопредседателей Комиссии.

В своих заявлениях общего характера делегации подчеркнули, что Соглашение является важной вехой в развитии международного права и триумфом многосторонности. Многие делегации приветствовали то обстоятельство, что на сегодняшний день Соглашение подписала 91 сторона и ратифицировало 7 сторон, а ряд делегаций сообщили, что они проводят внутренние процессы, чтобы стать участниками Соглашения. Многие делегации подчеркнули, что деятельность по наращиванию потенциала и оказанию технической помощи для



содействия государствам в присоединении к Соглашению и его эффективному осуществлению должна осуществляться с учетом и в контексте различных потребностей государств, в частности развивающихся государств. Некоторые наблюдатели рассказали о тех областях своей работы, которые связаны с Соглашением или направлены на оказание содействия государствам в их усилиях по присоединению к Соглашению.

Делегации подчеркнули необходимость обеспечения того, чтобы Подготовительная комиссия заложила надежную основу для вступления в силу и осуществления Соглашения и подготовилась к эффективному проведению первого совещания Конференции Сторон. Делегации акцентировали важность обеспечения инклюзивного процесса и конструктивного участия всех государств, в частности развивающихся государств, и других заинтересованных сторон в заседаниях Комиссии. Комиссия получила предоставленную Секретариатом информацию о состоянии целевого фонда добровольных взносов, который был учрежден в соответствии с резолюцией [69/292](#) Генеральной Ассамблеи и мандат которого был расширен резолюцией [78/272](#). В этой связи была особо отмечена важность поддержки по линии целевого фонда и было рекомендовано вносить в него дополнительные взносы.

Что касается Бюро, то в соответствии с пунктом 7 резолюции [78/272](#) Подготовительная комиссия постановила исходить из практики Межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и избрать членов Бюро в национальном качестве при том понимании, что в интересах стабильного функционирования Бюро заместители Председателя, по возможности, не будут меняться от одной сессии к другой, и с учетом необходимости обеспечения гендерного баланса. На основании этого Комиссия избрала Бюро в составе следующих членов: Австралия, Антигуа и Барбуда, Бельгия, Бразилия, Германия, Латвия, Маврикий, Польша, Румыния, Сингапур, Сьерра-Леоне, Филиппины, Чили, Южная Африка и Япония. После выхода Австралии из состава Бюро после избрания 26 июня Адама Маккарти (Австралия) сопредседателем Комиссия избрала Канаду для заполнения вакансии в Бюро. Комиссия приняла к сведению информацию о том, что во время сессий Комиссии три места в Бюро, отведенные для Группы азиатско-тихоокеанских государств, будут в порядке исключения и без создания прецедента ротироваться между девятью государствами; что следующие государства будут последовательно заменять друг друга на организационной, первой основной и второй основной сессиях: Сингапур, Тонга и Фиджи; Япония, Китай и Республика Корея; и Филиппины, Индонезия и Вьетнам; что, соответственно, при таком понимании Сингапур, Япония и Филиппины будут выступать в качестве членов Бюро на организационном заседании, Тонга, Китай и Индонезия — в качестве членов Бюро на первой основной сессии, а Фиджи, Республика Корея и Вьетнам — в качестве членов Бюро на второй основной сессии; и что на последующих сессиях, если таковые будут проводиться, членский состав Бюро в том, что касается Группы азиатско-тихоокеанских государств, будет таким, как об этом сообщат сопредседателям соответствующие государства.

Подготовительная комиссия утвердила повестку дня организационного заседания ([A/AC.296/2024/1](#)) и порядок организации работы организационного заседания ([A/AC.296/2024/2](#)) без изменений.

Что касается пункта 5 повестки дня «Назначение членов Комитета по проверке полномочий», то Комиссия постановила отложить рассмотрение этого вопроса до своей первой основной сессии.

В отношении сроков проведения заседаний Подготовительной комиссии Комиссия постановила, что в 2025 году она проведет по крайней мере две сессии продолжительностью по две недели каждая (с 14 по 25 апреля и с 18 по 29 августа 2025 года) и по крайней мере одну сессию продолжительностью в две недели в 2026 году в сроки, которые будут определены Генеральным секретарем по итогам консультаций с сопредседателями Комиссии, и что на более позднем этапе может быть принято решение о проведении дополнительных заседаний.

Касательно программы работы Подготовительной комиссии многие делегации приветствовали записку Секретариата о вопросах, подлежащих рассмотрению на первом совещании Конференции Сторон Соглашения (A/AC.296/2024/3). Участники заседания обсудили блоки вопросов, содержащиеся в приложении к настоящему заявлению, и постановили просить сопредседателей по итогам консультаций с Бюро подготовить на этой основе предварительную программу работы Комиссии. Комиссия приняла решение, что в повестку дня ее основных сессий не будет включен пункт, касающийся заявлений общего характера. Также высказывалось мнение о том, что в повестку дня основных сессий следует включить пункт, посвященный любым прочим вопросам.

Что касается условий работы Подготовительной комиссии, то Комиссия постановила, что ее основные сессии должны быть организованы таким образом, чтобы обеспечивать транспарентность, всеохватность и конструктивное участие, что ее заседания будут обеспечиваться полным конференционным обслуживанием, включая устный перевод и документацию на всех официальных языках, веб-трансляцию и освещение заседаний, в том числе в прессе, и что в ходе сессий в любой конкретный момент может проводиться не более двух параллельных заседаний, если таковые будут организовываться. Комиссия также постановила, что для продвижения вперед в работе Комиссии сопредседатели по итогам консультаций с Бюро могут создавать неофициальные рабочие группы или применять другие методы работы, включая возможную межсессионную работу. Комиссия постановила далее просить сопредседателей определить в консультации с Бюро и при поддержке Секретариата необходимую документацию для первой и второй основных сессий.

Наконец, Подготовительная комиссия постановила просить сопредседателей предпринять необходимые шаги, с тем чтобы Генеральная Ассамблея приняла решение о проведении первой и второй основных сессий Комиссии 14–25 апреля и 18–29 августа 2025 года с полным конференционным обслуживанием, включая документооборот, возможность проведения параллельных заседаний, веб-трансляцию и освещение заседаний, в том числе в прессе, на протяжении основных сессий.

В ходе организационного заседания мы выработали ряд способов ускорения нашей работы для решения стоящих перед нами масштабных задач и определили, как лучше всего способствовать скорейшему вступлению в силу и эффективному осуществлению Соглашения. Я благодарю всех делегатов, которые продемонстрировали конструктивный подход и предельную самоотдачу, и заверяю вас, что вопросы, которые делегации считают наиболее важными, будут рассмотрены в контексте работы Комиссии.

Я также хочу поблагодарить Секретариат за проделанную работу по подготовке и проведению заседания, устных переводчиков за предоставление каждому возможности участвовать в полной мере и специалистов по обслуживанию заседаний за их самоотверженность и поддержку.

В дальнейшем я рассчитываю работать сообща с моим коллегой-сопредседателем, с тем чтобы привести Подготовительную комиссию к успешному результату.

Джанин Кой-Фелсон
Заместитель Постоянного представителя Белиза
при Организации Объединенных Наций

Приложение

Группы вопросов, подлежащих рассмотрению Подготовительной комиссией для вступления в силу Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и созыва первого совещания Конференции Сторон Соглашения

Блоки вопросов, приведенные ниже, включают в себя вопросы, которые должны быть рассмотрены Конференцией Сторон Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции на ее первом совещании, как это прямо предусмотрено в Соглашении, и которые отмечены звездочкой (*), а также дополнительные вопросы, выявленные в ходе организационного заседания Подготовительной комиссии, которые могут быть рассмотрены Конференцией Сторон Соглашения на раннем этапе. Сопредседатели примут меры к тому, чтобы вопросам, которые должны быть рассмотрены Конференцией Сторон на ее первом совещании, как это прямо указано в Соглашении, было уделено в ходе работы Комиссии первоочередное внимание. Комиссия может обмениваться мнениями и информацией по любым другим вопросам, актуальным для рассмотрения на первом совещании Конференции Сторон.

I. Вопросы управления

1. Правила процедуры Конференции Сторон. (*)
2. Круг ведения, условия функционирования и правила процедуры следующих вспомогательных органов, учрежденных в соответствии с Соглашением:
 - a) Комитет по обеспечению доступа и совместному использованию выгод;
 - b) Комитет по наращиванию потенциала и передаче морской технологии; (*)
 - c) Финансовый комитет;
 - d) Комитет по осуществлению и соблюдению; (*)
 - e) Научно-технический орган. (*)
3. Процесс отбора членов Научно-технического органа (*) и других вспомогательных органов, учрежденных в соответствии с Соглашением и перечисленных в пункте 2 выше.
4. Меры по обеспечению функционирования секретариата, включая решение о месте его пребывания. (*)
5. Требования по части отчетности.
6. Меры по укреплению сотрудничества с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами глобального, регионального, субрегионального и секторального уровней.

II. Вопросы, связанные с функционированием Информационно-координационного механизма

7. Условия функционирования Информационно-координационного механизма, такие как:

- a) тип, архитектура и функциональные возможности платформы;
- b) процесс генерирования стандартизированного группового идентификатора “BBNJ”;
- c) условия, позволяющие облегчать поиск соответствий между потребностями в наращивании потенциала и предлагаемой поддержкой и подбор поставщиков для передачи морской технологии, а также облегчать доступ к соответствующим ноу-хау и специальным знаниям;
- d) условия сотрудничества с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами глобального, регионального, субрегионального и секторального уровней.

III. Финансовые правила, финансовые ресурсы и механизм финансирования

8. Финансовые правила, регулирующие финансирование Конференции Сторон и финансирование секретариата и любых вспомогательных органов. (*)

9. Согласование с Глобальным экологическим фондом способов осуществления соответствующих положений о финансировании. (*)

10. Введение в действие других положений о финансовых ресурсах и механизме финансирования, таких как¹:

- a) создание целевого фонда добровольных взносов как части механизма финансирования, учрежденного в рамках Соглашения;
- b) порядок осуществления положений о специальном фонде, в том числе в отношении процедур подачи и утверждения заявок;
- c) шкала начисленных взносов.

¹ При условии проведения дальнейших консультаций.